

1



Einweg-Ohrstöpsel | ohne Kordel  
(Schaumstoff)



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH  
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar

3



4

EN352-2:2020

5



6

SNR<sub>m</sub>=39.5dB, SNR<sub>s</sub>=2.5dB, SNR= 37dB  
H84=37dB H<sub>m</sub>=39.5dB H<sub>s</sub>=2.5dB  
M84=:35dB M<sub>m</sub>=38.1dB M<sub>s</sub>=2.9dB  
L84= 30dB L<sub>m</sub>=34dB L<sub>s</sub>=3.6dB

7



8



9



DE DEUTSCH

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbrochüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden. (1) **EAR ProTect** ist die Modellbezeichnung für Einweg Gehörschutz aus Schaumstoff ohne Kordel. (2) Hersteller der Schutzkleidung. (3) CE Kennzeichnung – Das CE-gekennzeichnete Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425. Der Overall entspricht den europäischen Normen für persönliche Schutzausrüstung (Modul C2 und D). UKCA-Kennzeichnung entspricht der britischen Norm. Die Vergabe des Typen- und Qualitätszertifikates erfolgte durch **SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777** (4) Das Produkt ist gemäß EN352-2:2020 geprüft und entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 Persönliche Schutzausrüstung

(5) Diese Gehörschutzstöpsel müssen stets in lauten Umgebungen (über 80 dB) getragen werden und sind entsprechend ihrer Dämpfungsfaktoren im Verhältnis zum zu reduzierenden Umgebungslärm auszuwählen. Achten Sie darauf, dass die Gehörschutzstöpsel gemäß dieser Anleitung korrekt angebracht, angepasst, eingestellt, gewartet und überprüft werden. Rollen Sie den Ohrstöpsel zu einem festen Zylinder. Ziehen Sie das Ohr sanft nach oben und den Gehörgang zu einer geraden Position. Führen Sie den Ohrstöpsel gut in den Gehörgang ein und halten Sie ihn 30-60 Sekunden lang in Position. Unsachgemäßer Einbau mindert die Wirksamkeit. Entfernen Sie die Ohrstöpsel langsam mit einer Drehbewegung, um die Versiegelung allmählich aufzubrechen. Schnelles Entfernen kann das Trommelfell beschädigen. Überprüfen Sie die Stöpsel regelmäßig auf Schäden.

(6) Mindestdämpfung

| Frequenz                   | 125  | 250  | 500  | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| durchschnittliche Dämpfung | 28.7 | 32.2 | 39.6 | 40.5 | 37.9 | 42.2 | 46.3 |
| Standardabweichung         | 3.6  | 5.2  | 5.4  | 4.3  | 2.9  | 3.1  | 5.4  |
| Geschätzter Schutz         | 25.1 | 27.0 | 34.2 | 36.2 | 35.0 | 39.1 | 40.9 |

(7) Nicht wiederverwendbar

Kein Tauchen und nicht empfohlen für Tiefen über 5 Fuß. Von Kindern fernhalten, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen.  
(8) Kühl, trocken, frost- und lichtgeschützt sowie vor Staub, Fett und chemischen Produkten geschützt lagern.  
(9) Die Lebensdauer des Produkts beträgt 3 Jahre von der Herstellung bis zum Verfall vor dem Öffnen der versiegelten Verpackung.

DE

DEUTSCH

EN ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. (1) **EAR ProTect** is the model designation for disposable hearing protectors made of foam without a cord. (2) Manufacturer of the protective clothing. (3) CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The overall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777** (4) The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5) These earplugs must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, set, maintained and checked in accordance with these instructions. Roll the earplug into a tight cylinder.gently pull the ear upwards and the ear canal to a straight position. Insert the earplug well into the ear canal and hold it in place for 30-60 seconds. Improper insertion will reduce the effectiveness. Remove the earplugs slowly with a twisting motion to gradually break the seal. Rapid removal may damage the eardrum. Check the earplugs regularly for damage.

(6) Minimum attenuation

| Frequency           | 125  | 250  | 500  | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| Average attenuation | 28.7 | 32.2 | 39.6 | 40.5 | 37.9 | 42.2 | 46.3 |
| Standard deviation  | 3.6  | 5.2  | 5.4  | 4.3  | 2.9  | 3.1  | 5.4  |
| Assumed protection  | 25.1 | 27.0 | 34.2 | 36.2 | 35.0 | 39.1 | 40.9 |

(7) Not reusable

No diving and not recommended for depths over 5 feet. Keep away from children as they are a choking hazard.  
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.  
(9) The life of the product is 3 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

EN

ENGLISH

FR FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. (1) **EAR ProTect** est la désignation de modèle des protections auditives jetables en mousse sans cordon. (2) Fabricant du vêtement de protection. (3) Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777** (4) Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces bouchons d'oreille doivent toujours être portés dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Roulez le bouchon d'oreille en un cylindre solide.tirez doucement l'oreille vers le haut et le conduit auditif vers une position droite. Insérez bien le bouchon d'oreille dans le conduit auditif et maintenez-le en place pendant 30 à 60 secondes. Une installation incorrecte réduit l'efficacité. Retirez lentement les bouchons d'oreille en effectuant un mouvement de rotation afin de rompre progressivement le joint d'étanchéité. Un retrait rapide peut endommager le tympan. Vérifiez régulièrement que les bouchons ne sont pas endommagés.

(6) Atténuation minimale

| Fréquence           | 125  | 250  | 500  | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| Atténuation moyenne | 28.7 | 32.2 | 39.6 | 40.5 | 37.9 | 42.2 | 46.3 |
| Écart type          | 3.6  | 5.2  | 5.4  | 4.3  | 2.9  | 3.1  | 5.4  |
| Protection présumée | 25.1 | 27.0 | 34.2 | 36.2 | 35.0 | 39.1 | 40.9 |

(7) Non réutilisable.

Pas de plongée et déconseillé pour les profondeurs supérieures à 5 pieds. Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.  
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..  
(9) La durée de vie du produit est de 3 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

FR

FRANCAIS